Abana b'enimba xsw fo neyblid



- Southern African FolktaleW Wiehan de Jager➡ Amos Mubunga Kambere
- الما Amos Mubunga Kambere بال ك © Olukonjo الادم

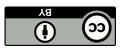


Global Storybooks

globalstorybooks.net

Abana b'enimba / Children of wax

Southern African FolktaleWiehan de JagerAmos Mubunga Kambere (koo)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

https://creativecommons.org/licenses/by/3.0





Kera kera habya omuyi mughuma owabya ikere n'obutseme.

. . .

Once upon a time, there lived a happy family.



Isibalilhwa kutse eritsumangana. Abana ibakawathikaya ababuthi babo eka kandi n'omwirima.

. . .

They never fought with each other. They helped their parents at home and in the fields.



Aliryo isibalikiriribawa erighenda hakuhi nomuliro.

. . .

But they were not allowed to go near a fire.



Ibakakolha emibiri yabo yomwakiro. Kusangwa babya bakolire omw'animba

. . .

They had to do all their work during the night. Because they were made of wax!



Neryo eryuba mulyalenga, ekinyonyi nakyo mukyaghulhuka neryimba

. . .

And as the sun rose, he flew away singing into the morning light.

S



Neryo omughuma okwabalhwana abya inyanzire erighenda okwamwisi.

. . .

But one of the boys longed to go out in the sunlight.

6



Mubathwalha ekinyonyi kighalhakyabubo okw'akithwa.

. . .

They took their bird brother up to a high mountain.

11



Nimwanabya anzire erighenda okwamwisi, baghalha babu mubamuhabulha ambu sikiwene, kusangwa omwisi akanyeghaya enimba.

. . .

One day the longing was too strong. His brothers warned him...



Abasighalha mubathwa obwenge. Enimba eyabbumbutukira ahisi mubathwamu erikolha ekinyonyi.

. . .

But they made a plan. They shaped the lump of melted wax into a bird.

OL



Obuthuku buthebwabya buli, neryo mw'anyegha okwamwisi.

. . .

But it was too late! He melted in the hot sun.

8



Ikwa abana abenimba mubahunerera bakalhangira mughalha wabubo akany'enga neribbumbutuka.

. . .

The wax children were so sad to see their brother melting away.

9